

Ersatzteilliste Kompressor ES 7 / ES 7 Direktantrieb

Pos.	Stück	BestellNr.	Bezeichnung	indication	indication
1	1	0460071	Zapfwellenschutz	pto guard	protection arbre pr
2	1		Getriebedeckel	gear box cap	couvercle de renvoi
3	8	0611293	Zylinderschraube	cylinder screw	vis cylindre
4	12	0612203	Federring	spring ring	anneau ressort
5	2	0612302	Kegelkerbstift	pin	tenon
6	1	460070	Getriebedeckeldichtung	gear cover gasket	joint couvercle renvoi
7	1	E6359823	Zahnrad groß	large toothed wheel	roue dentee
8	1	0616359	Wellendichtring	seal	garniture en anneau
9	1	E6359821	Kompressorgehäuse	housing	carter
10	3	0615123	Kugellager	ball bearing	roulement a billes
11	1		Kugellager	ball bearing	roulement a billes
12	1		Papierdichtung	paper gasket	joint papier
13	1	0610181	Ölsichtschraube	sight glass	hublot
14	1	0613382	Ablassschraube	drain plug	bouchon décharge
15	1	E6359804	Getriebehäuse	gear box case	boite de renvoi
16	2	0460069	Flanschdichtung	flange gasket	joint bride
17	4	E6359843	Lamelle	vanes	palettes
18	1	E6359822	Rotor	rotor	rotor
19	1	E6359805	Lagerflansch mit Ölbehälter	flanged oil reserv.	rebort réservoir
20	12		Scheibe	washer	rondelle
21	12	0611250	Zylinderschraube	cylinder screw	vis cylindre
22	2	0616382	Wellendichtring	seal	garniture en anneau
23	8	0460102	Hohlschraube	hollow screw	vis creuse
24	1		Schmierleitung	greasing pipe	tuyau graissage
25	1	0460118	Lagerdeckeldichtung	bearing cover gasket	joint couvercle
26	1		Lagerdeckel	bearing cap	couvercle roulement
27	1	0460184	Hohlschraube	hollow screw	vis creuse

Pos.	Stück	BestellNr.	Bezeichnung	indication	indication
28	2	E1000025	Kupferring	copper collar	anneau cuivre
29	1	E6351622	Ölleitung	oil pipe	tuyau
30	1		Ölpumpe	oil pump	pompe de luberication
31	1	E6359891	Dichtung für Ölbehälterdeckel	gasket tank cap	joint couvercle
32	1	E6359807	Ölbehälterdeckel	tank cap	couvercle reservoir
33	8	0611207	Zylinderschraube	cylinder screw	vis cylindre
34	2		Federring	spring ring	anneau ressort
35	4	0460102	Hohlschraube	hollow screw	vis creuse
36	2		Schmierleitung	greasing pipe	tuyau graissage
37	1	0460068	Ölpumpendichtung	oil pump gasket	joint pompe graiss.
38	6		Gerade Verschraubung	screwing	vissage
39	1	E6359814	Stopfen mit Ölmesstab	plug with dipstick	bouchon jauge
40	1		Schmiernippel	lubricating nipple	graisseur
41	1		Schmierleitung lang	greasing pipe long	tuyau graiss. Long
42	2	0460085	Entlastungsschnelle	discharge clip	bride bidange
43	2		Dichtplattendichtung	gasket	joint
44	4	0611214	Zylinderschraube	cylinder screw	vis cylindre
45	1		Oberteil	upper part	partie superieure
46	1		Dichtungsdeckel	cover	couvercle
47	2	0616773	O-Ring	o-ring	anneau"o"
48	1	E6359482	Anschlussrohr	joint pipe	tuyau de jction
49	4	0612216	Federring	spring ring	anneau ressort
50	4		Zylinderschraube	cylinder screw	vis cylindre
51	1	E6359828	Anschlussrohr D80	joint pipe	tuyau de jction
52	1	E6359816	Anschlussrohr f. Sicherheitsventil	joint pipe safety v.	raccord soup sécur
53	1	E6359815	Schieber f. 2 Anschlussrohre	distributor	distributeur
54	1	E6359808	Schieberdeckel f. Anschlussrohre	distributor cap	couvercle distrib.
55	1	E6359892	Abschlusskappendichtung	cover plate gasket	joint capuchon
56	2	0460064	Dichtung (Abschlussrohr)	gasket for joint pipe	joint
57	1	E6359812	Abschlusskappe f. 2 Anschlussrohre	cover plate	capuchon
58	4		Scheibe	washer	rondelle

Pos.	Stück	BestellNr.	Bezeichnung	indication	indication
59	4	0611231	Zylinderschraube	cylinder screw	vis cylindre
60	1		Gewindestift	headless pin	bouchon fileté
61	1	E6359818	Schieberbolzen	bolz	boulon
63	1		Regulierhebel kmpl	changeover handle	levier regulateur
64	1		Schutzkappe	protecting cap	capot protecteur
65	2	0612722	Tellerfeder	plate spring	rondelle
66	1	0616799	O-Ring	o-ring	anneau "o"
67	5	0612356	Kegelkerbstift	dowel pin	tenon
68	1	0612245	Federring	spring ring	anneau ressort
69	1		Zylinderschraube	cylinder screw	vis cylindre
74	1	0612862	Passfeder	feather key	ressort ajustage
75	1		Zahnrad klein	small gear	roue dentée petite
76	1	0627670	Nutmutter	locking nut	ecrou cannele
77	1	E0460120	Papierdichtung	paper gasket	joint papier
78	1	E6350050	Verschlusschraube	screwed sealing plug	bouchong fermeture
80	1		Schmierleitung li.	greasing pipe left	tuyau graissage g.
81	1		Schmierleitung mtl.	greasing pipe mid.	tuyau graissage ce.
82	1		Schmierleitung kz.	greasing pipe short	tuyau graissage c.
			<u>Direktantrieb</u>	<u>direct drive</u>	<u>entraînement direct</u>
2	1		Zapfwelle mit Flansch	p.t.o. with flange	prise force / bride
3	1		Antriebsflansch	drive fange	bride
7	1	0616584	Wellendichtring	seal	garniture en anneau
8	1	E6359827	Deckel für Direktantrieb	cap for direct drive	couvercle
10	1	0615123	Kugellager	ball bearing	roulement a billes
12	1	0616382	Wellendichtring	seal	garniture en anneau
15	1	E6355010	Lagerflansch	bearing flange	rebord
20	4	0611214	Zylinderschraube	cylinder screw	vis cylindre
22	1	0627670	Nutmutter	locking nut	ecrou cannele
28	1		Ölpumpe	oil pump	pompe de luberication
69	1		Wellendichtring	seal	garniture en anneau

Achtung: Bei Ersatzteilbestellung bitte immer angeben: Bestellnummer, Postitionsnummer, Bezeichnung, Typ, Gerätenummer.

ES7/0 Direktantrieb

